

隆重纪念世界著名漫画大师查尔斯·舒尔茨诞辰90周年

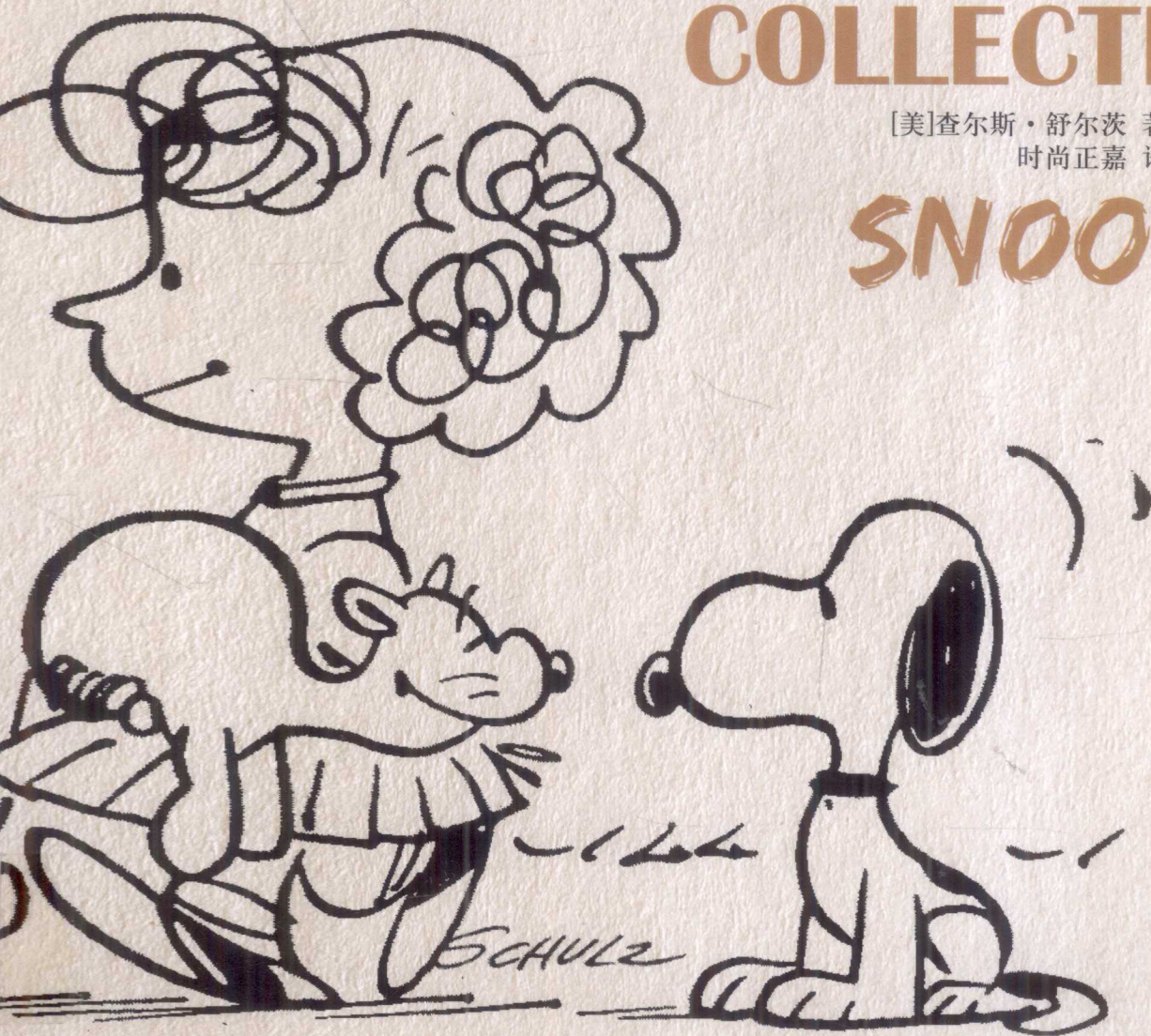
史努比漫画全集

【陆】1961-1962

THE CLASSIC
COLLECTION

[美]查尔斯·舒尔茨 著
时尚正嘉 译

OF
SNOOPY™



一种很好的品质。

我的性格中有一种能表达低俗和挖苦人的潜质，这并不是

——查尔斯·舒尔茨



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPYTM

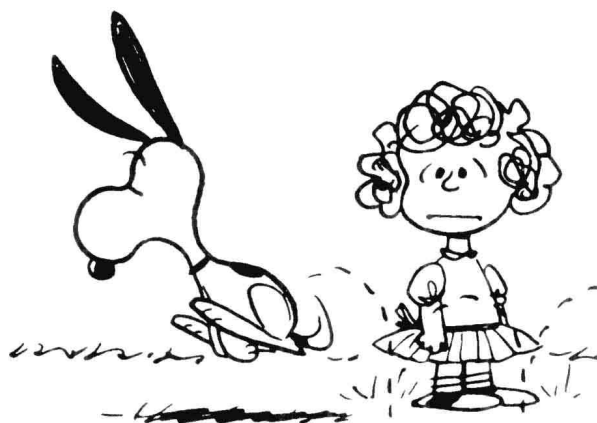
史努比漫画全集

【陆】

1961-1962

[美]查尔斯·舒尔茨 著

时尚正嘉 译



© 2012 Peanuts Worldwide LLC, Peanuts.com
A Licensing Programme of RMTM



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

图书在版编目 (CIP) 数据

史努比漫画全集. 6, 1961~1962 / (美) 舒尔茨
(Schulz, C.) 著 ; 时尚正嘉译. — 北京: 中国水利水电出版社, 2012.4

ISBN 978-7-5084-9546-0

I. ①史… II. ①舒… ②时… III. ①漫画—作品集
—美国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第044426号

PEANUTS is a registered trademark of Peanuts Worldwide LLC

Licensing Agent: RM Enterprises(BVI) Ltd

©2012 Peanuts Worldwide LLC, Peanuts.com

A Licensing Programme of RM™

All rights reserved.

Chinese translation copyright © 2012 by BeiJing Zhengjia Fashion & Culture Communication Co., Ltd.

书 名 作 者 出版发行	史努比漫画全集 [陆] (1961—1962) [美]查尔斯·舒尔茨 著 时尚正嘉 译 中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (发行部) 北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643、68545874 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
经 售	
授 权 商 印 刷 规 格 版 次 定 价	北京时尚正嘉文化传播有限责任公司 北京新华印刷有限公司 190mm×245mm 16开本 14印张 200千字 2012年4月第1版 2012年4月第1次印刷 27.20元

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社发行部负责调换。

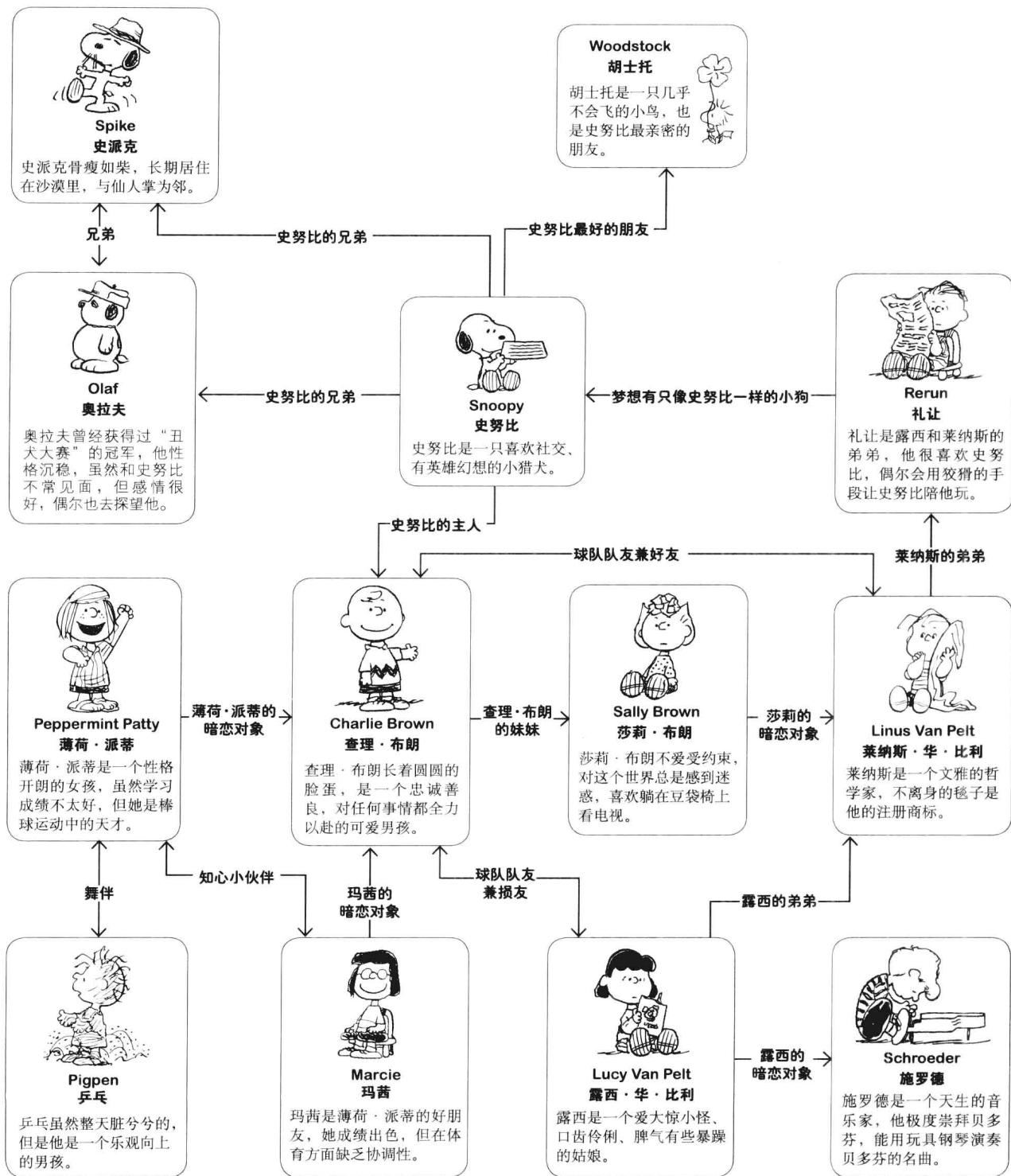
版权所有·侵权必究

史努比大事年表

- | | | | |
|-------|---|-------|--|
| 1950年 | 10月2日,《花生漫画》开始每天在7种报纸上刊登。 | 1972年 | 冰上笨蛋舞蹈团电视特别节目——《史努比国际冰上笨蛋演出》播出。 |
| 1952年 | 1月6日,《花生漫画》周日版发行。
第一本漫画集出版,由莱因哈特公司发行。 | 1973年 | 舒尔茨在旧金山获得“年度大哥哥奖”。
美国政府以史努比作为节约能源宣传标志。
舒尔茨以电视特别节目《查理·布朗的感恩节》获得艾美编剧奖。 |
| 1955年 | 查尔斯·舒尔茨获得国家漫画学会的“鲁本奖”。 | 1974年 | 舒尔茨担任帕萨迪纳玫瑰花车大游行的总领队。 |
| 1958年 | 耶鲁大学命名舒尔茨为年度漫画家。 | 1975年 | 电视特别节目《运动精神可佳的查理·布朗》获得艾美奖。 |
| 1960年 | 获得全国教育学会的“校钟奖”。
贺轩贺卡公司出版一系列《花生漫画》人物卡片。 | 1976年 | 电视特别节目《查理·布朗,生日快乐》获得艾美奖。 |
| 1962年 | 决心公司出版《抱小狗真快乐》。
全国卡通学会颁发“年度最佳幽默漫画”奖。 | 1978年 | 舒尔茨被蒙特利尔的“国际幽默厅”命名为年度漫画家。 |
| 1963年 | 印第安那州的安德林学院颁发荣誉学位。 | 1980年 | 电视特别节目《查理·布朗,人生如戏》获得艾美奖。 |
| 1964年 | 约翰·诺克斯公司出版罗伯特·肖特所作的《史努比的福音》。
查尔斯·舒尔茨第二次获得全国漫画学会的“鲁本奖”。 | 1983年 | 电视特别节目《查理·布朗,我们学到了什么》获皮巴第奖,其原因是“杰出的道德公共服务广播”。 |
| 1965年 | 4月9日,《花生漫画》漫画登上《时代》周刊封面。
电视特别节目《查理·布朗过圣诞》赢得艾美奖、皮博迪奖。
10月10日,“红色男爵”系列故事加入。 | 1984年 | 《花生漫画》因在2000种报纸上刊登而创吉尼斯世界纪录。 |
| 1966年 | 舒尔茨获得加州圣玛莉学院的人文荣誉博士学位。
电视特别节目《查理·布朗与南瓜大王》播映。 | 1985年 | 奥克兰博物馆《花生漫画》展区的“查尔斯·舒尔茨的美术展”开幕。 |
| 1967年 | 纽约艺术指导人协会向舒尔茨颁发“成就证书”。
3月17日,史努比与查理·布朗登上《生活杂志》封面。
3月7日,舞台剧《查理·布朗,你是个好人》在非百老汇主流剧院上演,持续4年。 | 1989年 | 舒尔茨授权瑞塔·格蕾丝莉·约翰逊撰写的传记《老天爷》出版。 |
| 1969年 | 史努比与查理·布朗登上阿波罗10号太空船。
4月12日,露西与史努比登上《星期六评论》封面。
圣塔罗莎的“红木帝国冰宫”开幕。 | 1990年 | 舒尔茨获法国文化部颁发的“文化艺术奖”。
巴黎卢浮宫举办“流行史努比”展览。
华盛顿国家历史博物馆举办“这是你的童年,查理·布朗——美国文化中的儿童,1945年至1970年”展览。 |
| 1970年 | 史努比加入“冰上笨蛋”冰上舞蹈团。 | 1992年 | 蒙特利尔艺术博物馆举办“史努比——大师之作”展览。
意大利文化部授予舒尔茨“成就奖”。 |
| 1971年 | 6月17日成为圣地亚哥的“史努比日”,舒尔茨获得该市的钥匙。
史努比出版《暴风雨的黑夜》(霍特·莱茵哈特、温士顿联合出版)。
史努比、查理·布朗、莱纳斯、露西与胡士托登上《新闻周刊》封面。
史努比加入“假日冰宫”冰上舞蹈团。 | 1995年 | 为庆祝《花生漫画》诞生45周年,休斯顿宇航中心举办“月球之旅——向舒尔茨致敬”展览。 |
| | | 1996年 | 好莱坞星光大道新增一颗星,以向舒尔茨致敬。 |
| | | 1997年 | 作曲家爱伦·兹维里奇的作品《花生村画廊》在卡内基音乐厅首演。 |
| | | 1999年 | 新版《查理·布朗,你是个好人》在百老汇上演。 |

史努比和他的伙伴们

THE PEANUTS GANG





1961

查理·布朗遭受露西戏弄的长篇故事又有了新的经典情节：每逢轮到查理·布朗上场开橄榄球时，她总是突然把球推开，让那“圆头小子”一脚踢空而大出洋相。此后，这种镜头一再重复，几乎成了露西无法抗拒的癖好之一。然而，露西盛气凌人的生涯也开始碰到了麻烦，随着年龄的增长，原先处于弱势的男孩莱纳斯开始了他对姐姐的反击。在露西和莱纳斯姐弟俩互相对峙的故事中，多次出现有关往三明治上抹黄油的情节和争执，而莱纳斯对露西最为著名的反诘就是——“我抹牛油的声音吵到你了吗？”



• 好大的雪球!
• 你肯定扔不动的, 露西……
• 你做得太大了……

• 女孩儿尽做蠢事!
• 她把雪球做得那么大, 她自己都扔不动!
• 哈哈哈哈哈!

• 哐!

• 我没想到她能二击全倒^[1]!

注[1]: 指保龄球中连续两次将10个球瓶全部击倒。

有的时候, 我的存在是有用的!





小鸟们都觉得我很逗!



•新的一年开始了, 是不是? 是!



•坏习惯最好在一年开始时改正, 对吗? 对! 你拖着那条破毯子是个坏习惯, 对吗? 对!



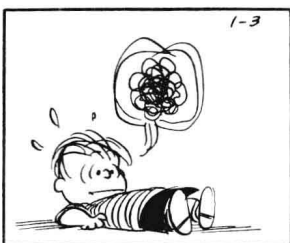
•听清楚了……我建议你……



•我忽然觉得浑身发冷……



•拿来!



•好, 就是这样! 我干得真棒!



•我把你的毯子埋了!



•你埋了我的毯子?



•你不能那么做! 没有毯子我会死的! 就像鱼儿离开水一样, 我会死的! 我会死的!



•告诉我你埋在哪儿? 告诉我!



•告诉我! 告诉我! 告诉我! 告诉我! 噢, 告诉我!



- 她什么?!
- 她埋了我的毯子，查理·布朗!



- 她说她要彻底改掉我的习惯，所以埋了我的毯子!



- 到底怎样才能找到它?



- 现在我知道为什么他们说我们的未来存在于土壤中了!



- 莱纳斯说你埋了他的毯子……



- 你确定你做得对吗?
- 当然! 我确定! 我对我做的每件事情都很确定!



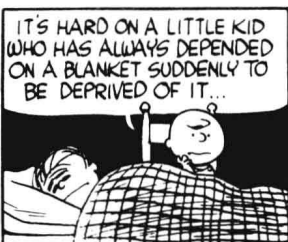
- 你要去哪儿?
- 莱纳斯让我今晚陪着他……



- 失去毯子的第一个夜晚是最难熬的!



- 噢噢噢……
- 这将是——一个漫长的夜晚……



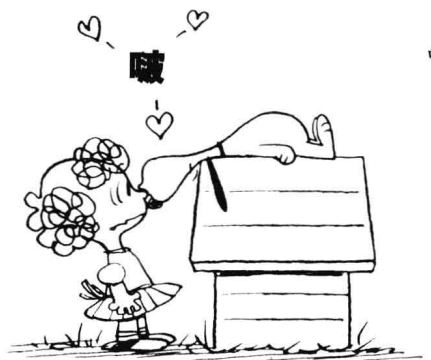
- 对于一个突然失去相依为命的毯子的小孩来说，太难了……



- 他发烧了!



凶猛的大猩猩拍打着胸口，
树林里的居民闻风丧胆!



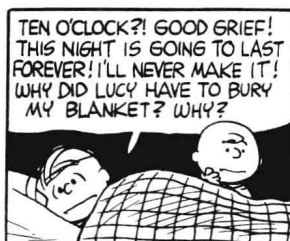
吻吻鼻子可以令对方的怒气顿消!



◆嘿，滑雪开心吗？
◆要么滑下来，要么就下不来！



- 到早上了吗?
- 还没呢, 才10点。



- 10点?! 我的天哪! 夜晚无穷无尽!! 我不行了! 露西为什么要埋了我的毯子? 为什么?



- 查理·布朗, 你第一晚就守着我, 真是太好了……
- 朋友应该这样的……



- 老好人查理·布朗!



- 他终于睡了……



- 如果他不用毯子也能过夜, 那就没事了……



- 他需要睡眠……如果他能睡上……



- 哼, 他过得还好吧?!



- 我一定要找到露西把毯子埋在哪儿了!



- 我不能像昨晚那样再熬一晚了! 噢, 我做了什么梦啊!

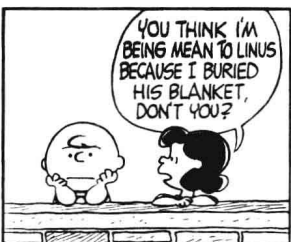


- 哇!

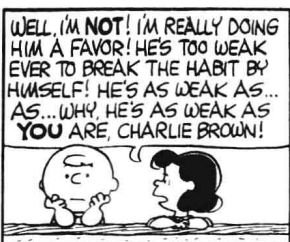


- 我这辈子第一次梦见了海恩斯湾!!!

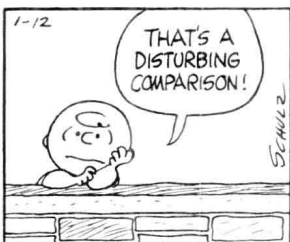
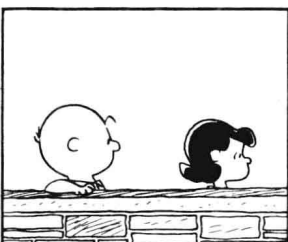
注[1]: 海恩斯湾是一夏季旅游胜地, 约翰·F·肯尼迪任美国总统时曾在附近修建夏季白宫。



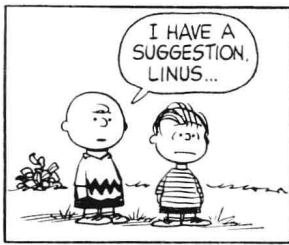
- 你觉得我埋了莱纳斯的毯子很不近人情, 是吗?



- 噢, 你错了! 我在帮他! 他那么没用, 自己戒不掉坏习惯! 他没用得就像……就像……就像你一样, 查理·布朗!



- 这种比较真令我烦恼!



● 莱纳斯，我有一个办法……



● 我来帮你找样东西代替你的毯子怎么样？



● 也许一条擦碗布或什么的……



● 你会给饿狗一根橡皮做的骨头吗？



● 你以为打败我啦，啊？



● 哼，想得美！就算把这附近全翻过来，我也要吧毯子找出来！



● 我会找到的！听见没有？我会找到的！一定会！！



● 告诉我它在哪儿，求求你了！



● 喂！你走路不带眼睛的吗？

● 噢，住嘴！



● 大笨牛！



● 啊，看，下雨了！
● 我们得整天待在屋里了……



● 哎，露西，和我们一起玩游戏？
● 不！我才不和你们玩呢！



● 喂，有没有看见一张纸，上面写着电视节目预告的那一张？



● 没有，我从没见过你的烂纸！



● 查理·布朗，这里少了一块……



● 露西，你脚旁边是不是有一块拼图？
● 你吵来吵去我怎么看电视啊？



● 我还是和你们一起玩吧……没什么节目好看的。



● 哼，我们不想跟你玩！你没想到吧？



● 查理·布朗，下雨天待在屋里，脾气会特别坏！

史努比漫画全集 1961年

THE CLASSIC COLLECTION OF
SNOOPY



自从露西埋了我的毯子后，我就头晕……



我甚至吃不下饭……什么都是酸的……



我呼吸不了了……我要咽气了……



求求你告诉我你把它埋在哪儿了！



我要找到我的毯子，查理·布朗！



露西不告诉我它埋在哪儿，我就会不停地挖，直到把它挖出来为止！



我要挖啊挖，挖啊挖，挖啊挖，直到找到它为止！



祝你好运！



我要找到它！我要找到它！



我要见地就挖，直至挖到毯子为止！我要找到它！我要找到它！



我见地就挖！



我要找到它！我要找到它！



我的毯子！



噢，史努比！你找到它了！！你找到它了！！你找到它了！！你找到它了！！



有的时候，我的存在是有价值的！



•听说莱纳斯找到毯子了……



•对，那只多管闲事的狗挖出来的……唉，算了，我再也不管了……



•从现在开始，我再也不帮助别人了……他们一点儿也不懂得感激……



•大笨狗！
•呵呵呵呵呵呵……



•我的好毯子！我又见到你了！我简直不敢相信！你回来了！



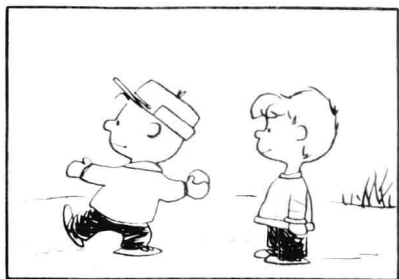
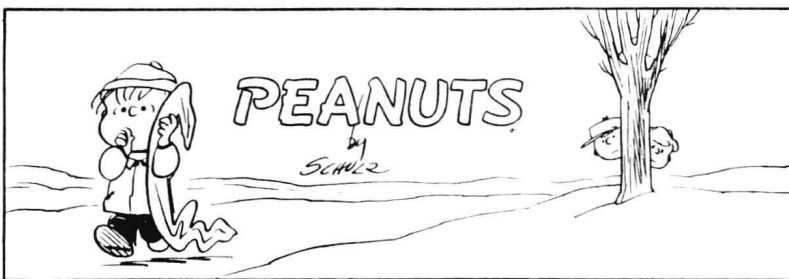
•你被埋在地下两个星期了……



•你脏了，皱了，破了……还有一点发霉……



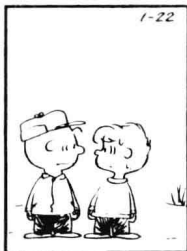
•但你还是我的毯子！哇！



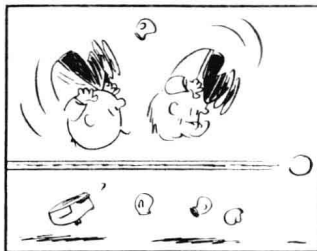
•哎呀！



•哈！射得好吧，莱纳斯？
•你也想把雪球扔那么远吗？



•嗖！



•我这辈子第一次明白歌利亚^[1]当时是什么感觉！

注[1]：《圣经·旧约》里的巨人勇士，被大卫用石头打死。



•没什么比得上我对猫走过的土地的憎恨！我瞧不起他们！



•嗅嗅——



•我相信有一只猫经过这儿……一定没错……



•所以，我瞧不起这块土地！



•……你没用、没骨气、没主见！



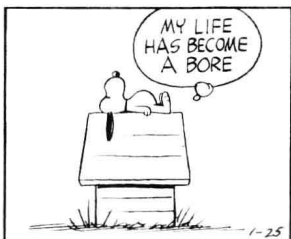
•她把你气坏了吧，查理·布朗？



•唔……逐渐地，一点一点地，一行一行的……



•听起来你是深受高级批评之害了！



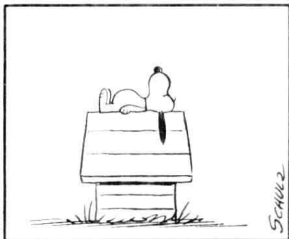
•我的生活已经成为一个负担。



•日复一日，日日如是……



•我得改变一下。



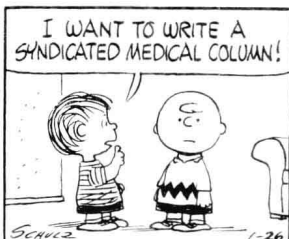
•我长大后要做医生！



•不，我不止要做医生……我要做一名伟大的医生！



•我要高高在上……



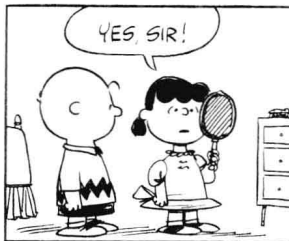
•我要摘取企业联盟医学桂冠！



※另外，永远别忘了美貌是肤浅的！



※我否认！我的美貌不是表面的而是深处的！！



※是啊！



※我有非常深刻的美貌！



※心理咨询 收费5美分 医生候诊



※我最近很紧张……



※什么事都让我烦恼……我总是很紧张……



※放松点……请付5美分！



※“第一下士在叫你，长官……请到甲板上！”



※“哎呀……我累坏了，不能歇歇吗？”



※夜晚，海面上风急雨大……



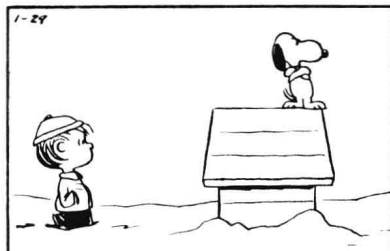
※船长知道，他们的船遇险了……水手们都很害怕。



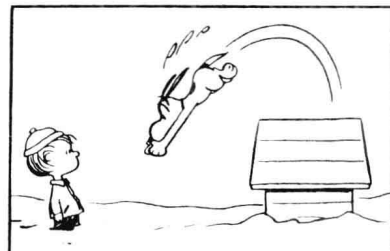
※暴风雨卷起巨浪向船袭来！



※船长勇敢地站在船头，多么鼓舞人心！



※弃船！！



※真聪明！



•喂，我用了6个星期，终于算出来了……



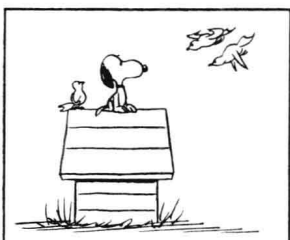
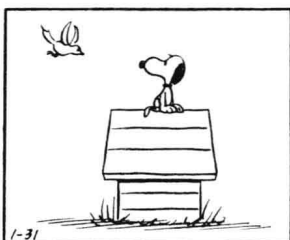
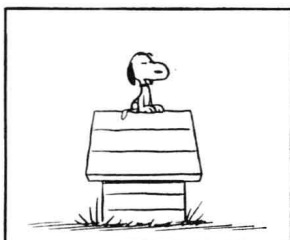
•他总共给了她22个海龟窝、30只法国母鸡、36只小鸟、40枚金戒指、42只能下蛋的鹅……



•42只游泳的天鹅、40个挤奶的女人、36个吹风笛的风笛手、30个跳舞的女孩、32个跳来跳去的大王、12个拉小提琴的小提琴手、12只梨树上的鹌鹑！



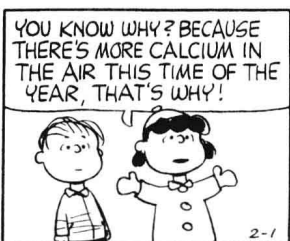
•我长大后要从事调查工作！
•你一定会做得很出色！



•小鸟们都觉得我很逗！



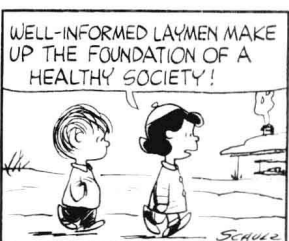
•现在是一年中健康的时候了……



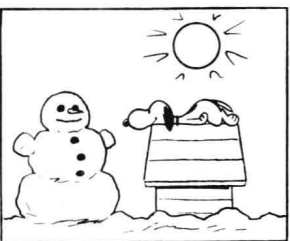
•知道为什么吗？因为现在空气中含钙最多，这就是原因！



•你要知道这些东西，莱纳斯……



•知识渊博的门外汉是一个健康社会的基础！



•太惨了……他本来还是有头有脸的……